

4. *выражает глубокую озабоченность* в связи с сокращением ресурсов, предназначенных для программ беженцев в Судане, и серьезными последствиями в плане способности страны продолжать принимать возрастающее число беженцев и оказывать им помощь;

5. *просит* Генерального секретаря, ввиду огромного и все возрастающего числа беженцев, сокращения финансовых ресурсов, засухи и серьезного экономического положения в стране, направить при сотрудничестве и координации с Верховным комиссаром и соответствующими специализированными учреждениями межорганизационную миссию высокого уровня с целью оценки потребностей и объема помощи, необходимой для осуществления программ, предназначенных для беженцев в Судане, а также оценки влияния присутствия беженцев на экономику и жизненно важные общественные службы и с целью подготовки всеобъемлющей программы помощи, которая будет представлена на рассмотрение международному сообществу;

6. *просит также* Генерального секретаря мобилизовать необходимую финансовую и материальную помощь для полного осуществления проектов, представленных правительством Судана второй Международной конференции по оказанию помощи беженцам в Африке¹⁷², состоявшейся в Женеве 9–11 июля 1984 года;

7. *призывает* государства-члены, соответствующие органы, организации и учреждения Организации Объединенных Наций, межправительственные и неправительственные организации и международные финансовые учреждения предоставить правительству Судана ресурсы, необходимые для осуществления проектов помощи в целях развития в районах пребывания беженцев;

8. *просит* Верховного комиссара продолжать сотрудничать с соответствующими специализированными учреждениями, с тем чтобы усилить и обеспечить непрерывность предоставления основных услуг беженцам в их поселениях;

9. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*116-е пленарное заседание,
13 декабря 1985 года*

40/136. Чрезвычайная помощь репатриантам и перемещенным лицам в Чаде

*Генеральная Ассамблея,
ссылаясь на свою резолюцию 39/106 от 14 декабря 1984 года,*

принимая к сведению доклад, сделанный Координатором Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий 26 ноября 1985 года, о положении репатриантов в Чаде¹⁷⁸,

будучи глубоко озабочена продолжающейся засухой, которая усугубляет и без того неустойчивое

¹⁷⁸ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия, Третий комитет, 54-е заседание, пункты 6–10.*

положение в области продовольствия и здравоохранения в Чаде,

сознавая, что наличие большого числа добровольных репатриантов и перемещенных лиц в результате войны и засухи в Чаде создает серьезную проблему их социальной интеграции,

учитывая, что, являясь страной, не имеющей выхода к морю и входящей в число наименее развитых стран, Чад оказался к тому же в особенно тяжелом положении в результате войны и засухи,

принимая к сведению многочисленные призывы правительства Чада, в частности его призыв от 9 октября 1985 года к Генеральной Ассамблее¹⁷⁹, и гуманитарных организаций относительно серьезного положения в области продовольствия и здравоохранения в Чаде,

ссылаясь на настоятельный призыв, с которым выступила Генеральная Ассамблея на своей тридцать девятой сессии, об оказании чрезвычайной международной помощи добровольным репатриантам и перемещенным лицам в Чаде, являющимся жертвами стихийных бедствий,

1. *поддерживает* призывы правительства Чада и гуманитарных организаций относительно оказания чрезвычайной помощи добровольным репатриантам и перемещенным лицам в Чаде;

2. *вновь призывает* все государства и межправительственные и неправительственные организации оказать щедрую помощь правительству Чада в его усилиях по облегчению положения и расселению добровольных репатриантов и перемещенных лиц;

3. *с удовлетворением принимает к сведению* меры, принимаемые различными органами системы Организации Объединенных Наций и специализированными учреждениями для мобилизации чрезвычайной гуманитарной помощи добровольным репатриантам и перемещенным лицам в Чаде;

4. *вновь просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий мобилизовать чрезвычайную гуманитарную помощь добровольным репатриантам и перемещенным лицам в Чаде;

5. *просит* Генерального секретаря в сотрудничестве с Координатором Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*116-е пленарное заседание,
13 декабря 1985 года*

40/137. Вопрос о правах человека и основных свободах в Афганистане

*Генеральная Ассамблея,
руководствуясь принципами, воплощенными в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей*

¹⁷⁹ Там же, *Пленарные заседания, 29-е заседание, пункты 1–28.*

декларацией прав человека⁶, Международными пактами о правах человека²⁴ и гуманитарными нормами, изложенными в Женевских конвенциях от 12 августа 1949 года¹⁸⁰,

сознавая свою ответственность за развитие и поощрение уважения прав человека и основных свобод для всех и преисполненная решимости оставаться бдительной в отношении нарушений прав человека, где бы они ни происходили,

подчеркивая обязанность всех правительств уважать и защищать права человека и выполнять обязательства, взятые ими в соответствии с различными международными документами,

ссылаясь на резолюцию 1984/55 Комиссии по правам человека от 15 марта 1984 года²⁹, в которой Комиссия выразила свое беспокойство и озабоченность сохраняющимся присутствием иностранных войск в Афганистане, а также на резолюцию 1984/37 Экономического и Социального Совета от 24 мая 1984 года, в которой Совет Председателя Комиссии по правам человека назначить специального докладчика для изучения положения в области прав человека в Афганистане,

принимая к сведению резолюцию 1985/38 Комиссии по правам человека от 13 марта 1985 года³⁰, в которой Комиссия выразила свою глубокую озабоченность в связи с серьезными и массовыми нарушениями прав человека в Афганистане и настоятельно просила власти этой страны положить конец этим нарушениям, в частности военным репрессиям, осуществляемым против гражданского населения Афганистана,

ссылаясь на решение 1985/147 Экономического и Социального Совета от 30 мая 1985 года, в котором Совет одобрил решение Комиссии по правам человека продлить мандат Специального докладчика и просить его представить Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии и Комиссии на ее сорок второй сессии доклад о положении в области прав человека в Афганистане, включая вопрос о людских и материальных потерях, понесенных в результате бомбардировок гражданского населения,

принимая к сведению резолюцию 1985/35 Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств от 30 августа 1985 года⁸¹, в которой Подкомиссия просила Комиссию по правам человека поручить Специальному докладчику изучить, в частности, вопрос об участии женщин и детей в связи с конфликтом в Афганистане,

тщательно изучив предварительный доклад Специального докладчика по вопросу о правах человека в Афганистане⁸², который свидетельствует о продолжающихся серьезных и массовых нарушениях основных прав человека в этой стране,

признавая, что в Афганистане сохраняется обстановка вооруженного конфликта, в результате чего большое число жертв лишено защиты или помощи,

выражая сожаление в связи с тем, что афганские власти по-прежнему отказываются сотрудничать со Специальным докладчиком,

1. *отдает должное* Специальному докладчику за его доклад по вопросу о правах человека в Афганистане;

2. *выражает свою глубокую озабоченность* в связи с тем, что, как следует из выводов Специального докладчика, пренебрежение к правам человека стало более распространенным явлением, конфликт продолжает порождать нарушения прав человека в широких масштабах, и, как следствие, под угрозой находятся не только жизнь отдельных лиц, но и существование целых групп лиц и племен;

3. *выражает свою глубокую озабоченность* в связи с тем, что афганские власти, опираясь на мощную поддержку иностранных войск, принимают весьма жесткие меры в отношении своих противников и подозреваемых противников, полностью игнорируя взятые ими на себя международные обязательства в области прав человека;

4. *выражает также свою глубокую озабоченность* в связи с тяжелыми последствиями для гражданского населения неизбирательных бомбардировок и военных операций, направленных в первую очередь против деревень и сельскохозяйственной базы;

5. *разделяет убежденность* Специального докладчика в том, что продолжение конфликта усиливает остроту грубых и систематических нарушений прав человека, уже имеющих место в этой стране;

6. *выражает свое глубокое беспокойство и тревогу*, в частности, в связи с широко распространенными нарушениями права на жизнь, свободу и личную безопасность, включая ставшие обычной практикой пытки и казни противников режима без судебного разбирательства, а также в связи со все новыми фактами, свидетельствующими о политике религиозной нетерпимости;

7. *отмечает с глубокой озабоченностью*, что такие широко распространенные нарушения прав человека, уже вынудившие миллионы людей покинуть свои жилища и свою страну, по-прежнему порождают крупные потоки беженцев и перемещенных лиц;

8. *призывает* стороны в конфликте в полной мере применять принципы и нормы международного гуманитарного права и открыть доступ международным гуманитарным организациям, в частности Международному комитету Красного Креста, а также оказывать содействие их операциям по облегчению страданий народа в Афганистане;

9. *настоятельно призывает* власти Афганистана сотрудничать с Комиссией по правам человека и ее Специальным докладчиком, в частности разрешив ему посетить Афганистан;

10. *просит* Генерального секретаря оказывать Специальному докладчику всю необходимую помощь;

11. *постановляет* продолжить на своей сорок первой сессии рассмотрение вопроса о правах человека и основных свободах в Афганистане, с тем чтобы заново изучить этот вопрос в свете дополнительных

¹⁸⁰ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, Nos. 970-973.

⁸¹ См. E/CN.4/1986/5-E/CN.4/Sub.2/1985/57, глава XX, раздел А.

⁸² A/40/843, приложение.

данных, которые будут представлены Комиссией по правам человека и Экономическим и Социальным Советом.

*116-е пленарное заседание,
13 декабря 1985 года*

40/138. Помощь студентам-беженцам в южной части Африки

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 39/109 от 14 декабря 1984 года, в которой она, в частности, просила Генерального секретаря в сотрудничестве с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев продолжать организацию и осуществление эффективной программы помощи в области образования и другой соответствующей помощи студентам-беженцам из Намибии и Южной Африки, нашедшим убежище в Ботсване, Замбии, Лесото и Свазиленде,

рассмотрев доклад Верховного комиссара о программе помощи студентам-беженцам из Южной Африки и Намибии^{1 8 3},

с признательностью отмечая, что ряд проектов, рекомендованных в докладе об оказании помощи студентам-беженцам в южной части Африки, был успешно завершен,

с беспокойством отмечая, что дискриминационная и репрессивная политика, которая продолжает проводиться в Южной Африке и Намибии, ведет к продолжающемуся и увеличивающемуся притоку студентов-беженцев в Ботсвану, Замбию, Лесото и Свазиленд,

сознавая бремя, которое ложится на ограниченные финансовые, материальные и административные ресурсы принимающих стран в результате растущего числа студентов-беженцев,

с признательностью отмечая усилия принимающих стран по решению проблем этой части населения из числа студентов-беженцев с помощью международного сообщества,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев;

2. выражает свою признательность правительствам Ботсваны, Замбии, Лесото и Свазиленда за то, что они предоставляют убежище и обеспечивают условия для образования и другие условия студентам-беженцам, несмотря на трудности, которые непрерывный приток этих беженцев порождает в соответствующих областях в их странах;

3. выражает также свою признательность правительствам Ботсваны, Замбии, Лесото и Свазиленда за содействие, оказанное ими Верховному комиссару в вопросах, касающихся благосостояния этих беженцев;

4. с признательностью отмечает финансовую и материальную поддержку, оказываемую студентам-беженцам государствами-членами, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, другими органами системы Орга-

низации Объединенных Наций и межправительственными и неправительственными организациями;

5. просит Верховного комиссара в сотрудничестве с Генеральным секретарем продолжать организацию и осуществление эффективной программы помощи в области образования и другой соответствующей помощи студентам-беженцам из Намибии и Южной Африки, нашедшим убежище в Ботсване, Замбии, Лесото и Свазиленде;

6. настоятельно призывает все государства-члены и межправительственные и неправительственные организации продолжать делать щедрые взносы в программу помощи для студентов-беженцев посредством обеспечения финансовой поддержки регулярных программ Верховного комиссара, а также проектов и программ, включая нефинансируемые проекты, которые были представлены на второй Международной конференции по оказанию помощи беженцам в Африке^{1 7 2}, состоявшейся в Женеве 9–11 июля 1984 года;

7. настоятельно призывает также все государства-члены и все межправительственные и неправительственные организации оказывать странам, предоставляющим убежище, материальную и иную помощь, с тем чтобы они могли продолжать выполнять свои гуманитарные обязательства по отношению к беженцам;

8. призывает Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Программу развития Организации Объединенных Наций и все другие компетентные органы Организации Объединенных Наций, а также другие международные и неправительственные организации продолжать оказывать гуманитарную помощь и помощь в области развития с целью облегчить и ускорить расселение студентов-беженцев из Южной Африки, которым было предоставлено убежище в Ботсване, Замбии, Лесото и Свазиленде;

9. призывает все учреждения и программы системы Организации Объединенных Наций продолжать сотрудничать с Генеральным секретарем и Верховным комиссаром в осуществлении гуманитарных программ помощи студентам-беженцам в южной части Африки;

10. просит Верховного комиссара в сотрудничестве с Генеральным секретарем продолжать держать этот вопрос в поле зрения, информировать Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1986 года о текущем положении в деле осуществления программ и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

*116-е пленарное заседание,
13 декабря 1985 года*

40/139. Положение в области прав человека и основных свобод в Сальвадоре

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь принципами Устава Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека⁶, Международным пактом о гражданских и политических правах⁷ и гуманитарными нормами,

^{1 8 3} A/40/590.